

OPIS PROCESA

M3 – ocjenjivanje jezičnih vještina

Disclaimer

The European Commission support for the production of this publication does not constitute an endorsement of the contents which reflects the views only of the authors, and the Commission cannot be held responsible for any use which may be made of the information contained therein.

KONAČNA VERZIJA

Ožujak 2016.



Co-funded by the
Erasmus+ Programme
of the European Union



Erasmus+



(Project N° 2014-1-AT-01-KA202-000954)

PROCES M3	
Naziv procesa:	Ocjenjivanje jezičnih vještina
Načela uključena iz Europske povelje o kvaliteti u mobilnosti.	Jezični aspekti

A) Opće definicije

Opći razlog/svrha procesa:	Verificirati jezične vještine polaznika kako bi mogao potpuno sudjelovati i razumijeti zadatke tijekom programa mobilnosti
Općenita odgovornost za proces:	Emtivne i posredničke organizacije

B) Definicija dobavljača, Input, Procesa I Korisnika (dio S.I.P.O.C)

Definicija „S I P O C“	Tko će imati koristi od ovog procesa? (Korisnik)	Organizacija domaćin, polaznik, posrednička organizacija
	Tko će davati informacije za proces? (Dobavljač?)	Polaznik, Europska komisija (dajući potrebne alate i smjernice), organizacija domaćin
	Što će biti rezultat procesa? (Rezultat)	Rezultat ocjene poznavanja jezika na tehničkoj i/ili općoj razini znanja stranih jezika temeljenoj na Zajedničkom europskom referentnom okviru za jezike
	Zbog čega će započeti proces? (Input)	Sporazum o okvirnim uvjetima, sporazum o definiranim očekivanjima u vezi jezičnih kompetencija

C) Definicija ciljnih skupina i ciljeva procesa

		CILJ	KAKO SE MJERI
Kriteriji kvalitete (ciljne skupine i ciljevi)	Cilj	Vjerodostojan rezultat iz ocijene poznavanja stranog jezika.	Potvrda vanjske institucije

D) Definicije koraka procesa

	Dobavljač xy...	...radi što	...za korisnika xy	Obavezne informacije I dokumentacija
Kronološka definicija aktivnosti	Emitivne i posredničke organizacije...	...određuju datum za testiranje poznavanja stranog jezika...	...za polaznika	Informacija: --- Dokumentacija: ---
	Emitivne i posredničke organizacije...	...će zatražiti tehnički rječnik I dobiti ga...	...od organizacije domaćina...	Informacija: --- Dokumentacija: Zabilješka o tehničkom rječniku
	Organizacija domaćin...	...definira razinu potrebnih jezičnih vještina...	...za polaznika	Informacija: Zajednički europski referentni okvir za jezike – definicija za određivanje jezičnih vještina i poznavanja jezika Dokumentacija: Zabilješka o definiciji jezičnih vještina
	Certificirana tijela ili druge institucijeprovest će ocjenjivanje poznavanja jezika korištenjem priznatih metodas polaznikom	Informacija: --- Dokumentacija: Online jezična potpora (OLS, Erasmus+), bilježenje rezultata ocjenjivanja
	Organizacija domaćin ili posrednička organizacijaprovjerit će rezultate ocjenjivanja i usporediti ih s očekivanjima...	...organizacija domaćin ili posrednička organizacija	Informacija: --- Dokumentacija: Zaključak o rezultatima ocjenjivanja i verifikacije
	Organizacija domaćin ili posrednička organizacija...	...informirat će o rezultatima ocjenjivanja...	...polaznika, emitivnu organizaciju/pravne skrbnike	Informacija: Zaključak o verifikaciji rezultata Dokumentacija: ---

E) Informacije i potrebni dokumenti

	DOKUMENT	KRATAK OPIS	DOSTUPNO NA:
Informacije i važni dokumenti	Zabilješka o tehničkom rječniku	Lista pojmova ili riječi poredanih abecednim redom koja su povezana ili se koriste u određenom tipu zanimanja mobilnosti	Nema usklađivanja www.remoproject.eu database
	Zajednički europski referentni okvir za jezike – definicija jezičnih sposobnosti	Zajednički europski referentni okvir za jezike: Learning, Teaching, Assessment, skraćenice: CERF or CEF, je vodič koji se koristi za opisivanje postignuća polaznika jezičnih tečajeva diljem Europe, I sve više u drugim državama.	http://www.coe.int www.remoproject.eu database
	Zabilješka o definiciji jezičnih sposobnosti	Definicija razine od strane organizacije domaćina	Organizacije domaćini
	Online jezična potpora (OLS, Erasmus+)	The Online Linguistic Support (OLS) – Online jezična potpora napravljena je kao pomoć sudionicima u Erasmus+ programu s ciljem poboljšanja znanja i pozavanja jezika koji će koristiti na poslu, studiju ili volontiranju u inozemstvu, s ciljem, kako bi maksimalno iskoristili prednosti boravka. S obzirom da je nedostatno znanje stranog jezika prepoznato kao glavna barijera sudjelovanjem u europskim programima obrazovanja, treninga I mobilnosti, OLS omogućuje fleksibilan i jednostavan pristup.	http://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/tools/online-linguistic-support_en.htm www.remoproject.eu database
	Zabilješka o ocjenjivanju rezultata I zaključak o verifikaciji	Rade prihvatljive organizacije (rezultati) i organizacije domaćini (zaključak)	Nema usklađivanja

F) Visualization of the process

